

ab 19:30 Uhr

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Wir danken unseren Premiumpartnern:

Annette Görtz | Beresa OWL | Bertelsmann | Craemer | eShoppin  
Grafik Werkstatt | Güth & Wolf | König Pilsener  
Kreishandwerkerschaft Gütersloh-Bielefeld  
Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold  
Stadt Gütersloh Fachbereich Kultur | Stadtwerke Gütersloh  
Volksbank Bielefeld-Gütersloh

**07. - 11. August 2023**

**ab 19:30 Uhr | Eintritt frei**

# Die „WOCHE“ das Festival des Jahres

## Das Programm

Montag, 07.08.2023



Edward II.



Shirley Davis & The Silverbacks

Dienstag, 08.08.2023



Marion & Sobo Band feat.  
Lulo Reinhardt



Wolfgang Haffner & Friends

Mittwoch, 09.08.2023



Botticelli Baby



Young Gun Silver Fox

Donnerstag, 10.08.2023



Torsten Goods



Rozedale

Freitag, 11.08.2023



Flo Mega & The Ruffcats



Total Hip Replacement  
„Anyankoko“

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Liebe Freundinnen und Freunde unserer WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE!

Vom 7. bis 11. August 2023 ist es soweit: Eines der inzwischen renommiertesten Festivals der Region geht über die Bühne. Endlich wieder gute Musik genießen, endlich wieder das Leben feiern. Dank unserer Kulturfamilie aus 1.165 Mitgliedern und 100 Sponsoren und Spendern ein Musikereignis für Alle. Umsonst und draußen. Ein Stück Urlaub für die Ohren.

Auch in diesem Jahr haben die „Trüffelsucher“ wieder ein internationales und kontrastreiches Programm auf die musikalischen Beine gestellt. Stilistische Vielfalt garantiert. Freuen Sie sich auf „königlichen“ Besuch aus England, DIE Stimme des europäischen Souls, Gipsy-Sounds vom Feinsten, einen magischen Drummer, ein Prachtbaby, glücklich machende Harmoniegesänge, einen Meister an Stimme und Gitarre, Blues-Rock aus Frankreich, einen Mega-Star und eine dänisch-ghanaische Powerfreundschaft.

Damit wünschen wir Ihnen spannende Musiktage, schönes Wetter und unterhaltsame Stunden auf dem Dreiecksplatz.

Wir freuen uns, dieses besondere Ereignis wieder mit Ihnen feiern zu dürfen!

Das Organisationsteam der  
WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

[info@dreiecksplatz-gt.de](mailto:info@dreiecksplatz-gt.de)  
[www.dreiecksplatz-gt.de](http://www.dreiecksplatz-gt.de)



# Montag, 07. August 2023

## Edward II.

England

**19:30 Uhr**

Wenn an der Bar ein karibischer Cocktail auf englisches Bier trifft, kann die Mischung schon mal Kopfschmerzen bereiten. In der Musik stellt sich die Sache ganz anders dar. Bestes Beispiel sind Edward II., die den jamaikanischen Reggae und Calypso mit Folk von der Insel virtuos zusammenmischen. Die Band wurde bereits 1980 gegründet und feierte in neuer Besetzung ab 2015 ihre Reunion. Über ihren herausragenden musikalischen Spirit hinaus, bewahren sie auch historische Traditionen – von Songs aus der Zeit der industriellen Revolution in Manchester bis zu vertonten Gedichten aus den 1960er Jahren von Miss Lou, einer bekannten Literatin aus Jamaika. Das Ganze neu und spannend arrangiert, von fabelhaften Musikern in Szene gesetzt – mit großartigen Melodien, exotischen Rhythmen, groovigen Bläsern und folkigem Melodeon, eine Art Akkordeon. Ihr neues Album heißt „Dancing Tunes“. Damit ist eigentlich alles gesagt: Summer in the City. Gute Laune pur!



**Präsentiert von:** Volksbank Bielefeld-Gütersloh,  
Altmeier Bauelemente, Elektro Brockbals,  
Gütersloh Marketing, Lukarsch Augendesign, McDonalds

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Shirley Davis & The Silverbacks

England/Spanien

ca. 21:15 Uhr



Foto: Jaime Pantoja

Wenn sich Kenner über herausragende Stimmen des europäischen Souls unterhalten, steht ihr Name meistens an erster Stelle: Shirley Davis. Als Kind jamaikanischer Eltern in London geboren, entdeckte sie früh ihre Liebe zum Soul, den ihr unter anderen die Ikone Wilson Pickett als Mentor ans musikalische Herz legte. Heute kombiniert sie das Genre mit einer gehörigen Portion Afrobeats und Funk. Sie war für den australischen Grammy nominiert, erhielt den Pop-Eye Award als „Best New International Artist“ und begeisterte auch in Deutschland beim umjubelten WDR-Rockpalast-Konzert, bei dem ja bekanntlich nur die Besten auf die Bühne dürfen. Ihre heutige Band „The Silverbacks“ lernte sie 2016 in Madrid kennen, als sie von der berühmten Sharon Jones für ein paar Stücke auf die Bühne gebeten wurde. Hinter den „Silberrücken“ verbergen sich die besten Musiker der spanischen Soul-Szene, die der Grand Lady den passenden Groove für ihre einzigartige Stimme und Bühnenpräsenz liefern. Hören und staunen. Olé!

**Präsentiert von:** Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold,  
Bartsch Entsorgung, Fliesen Dawid, Frink Business,  
Oestersötebier Lichtwerbung, Steuerkanzlei Oliver Jabs

# Dienstag, 08. August 2023

## Marion & Sobo Band feat. Lulo Reinhardt

Deutschland

**19:30 Uhr**



**Marion & Sobo Band**

Foto: AlessandroDeMatteis

**Lulo Reinhardt**

Foto: Klefisch Schikowski

Feinster vokaler Gypsy-Jazz trifft faszinierende Weltmusik trifft höchste Gitarrenkunst. Hinter diesem virtuoson musikalischen Dreiklang steht auf der einen Seite die MARION & SOBO BAND mit der franko-amerikanische Sängerin Marion Lenfant-Preus und der polnische Gitarrist Alexander Sobocinski, genannt Sobo. Leidenschaftliche Musiker, die alle stilistischen Schubladen mit akrobatischen Soli, Improvisationen und überraschenden Arrangements über die Bühne bringen. Als special guest komplettiert an diesem Abend Lulo Reinhardt die Band. Ausgezeichnet mit dem „Deutschen Schallplattenpreis“ steht sein Name für eine große Tradition: Er ist der Neffe von Geigen-Virtuose Schnuckenack Reinhardt und der Großneffe der Gitarren-Jazz-Legende Django Reinhardt. Im Laufe seiner Karriere entwickelte er seinen ganz eigenen Stil mit einer begeisternden Melange aus Gypsy, Jazz und Latin. Let's swing!

**Präsentiert von:** Güth & Wolf, Autohaus Oesterhelweg,  
Edelweiss, Fritz Husemann, Mestemacher, Nordapotheke,  
Restaurant elf84

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Wolfgang Haffner & Friends

Deutschland

ca. 21:15 Uhr

Es gibt Musiker, die muss man nicht mehr vorstellen: Wolfgang Haffner gehört dazu. Der „wichtigste Drummer seiner Generation“ (SZ) begann seine Karriere mit 18 Jahren bei Albert Mangelsdorff. In den Jahren darauf trommelte er sich über einen Stammplatz in Klaus Doldingers Passport oder Auftritte mit Soul-Diva Chaka Khan, mit Thomas Quasthoff, den Fantastischen Vier oder Pat Metheny in den europäische Schlagzeug-Olymp. In Gütersloh präsentiert er erstmals seine eigene Band. Ihm zur Seite steht das Beste, was die deutsche Szene derzeit zu bieten hat: Der Meister an den schwarz-weißen Tasten ist Simon Oslender. Der Bass-Großmeister Thomas Stieger. Der Derwisch am Vibrafon und Gewinner des „Hessischen Jazzpreises“ Christopher Dell. Und wäre das nicht schon genug, gibt sich auch Alma Naidu, „eines der größten Gesangstalente der Republik“ (SZ), die Ehre. Mit Ihrem Debutalbum „Alma“ gewann sie den „BMW World Young Artist Jazz Award“ und stieg damit umgehend in die Top 10 der Deutschen Jazzcharts ein. Alles in Allem: Pure Magie. Lassen wir uns verzaubern.



Trio Wolfgang Haffner

Alma Naidu

Christopher Dell

Foto: Boris Breuer

Foto: Lippmann

**Präsentiert von:** Stadt Gütersloh Fachbereich Kultur,  
Safe T Service Sicherheitsdienst, Sanitätshaus Mitschke,  
Schenke Delikatessen, Spooren Architekten,  
Strenge Verpackungen

# Mittwoch, 09. August 2023

## Botticelli Baby

Deutschland

**19:30 Uhr**

Sich eine Dröhnung Botticelli Baby live zu geben, bedeutet schweißnasses Haar, Muskelkater am nächsten Tag und Dauergrinsen! Um dem pulsierenden Sound das zu geben, was man als eine Mischung aus Jazz, Punk, Blues, Folk, Funk, Balkan und Pop beschreiben kann, benötigt es genau sieben verschiedener Zutaten. Und zwar in Gestalt von Musikern und in Form ihrer Instrumente! Es ist ein Rausch, ein einziges Fest, wenn die Band zur musikalischen Attacke bläst. Es sind diese brillant nach vorne dringenden Rhythmen und Energien, die sich in ein treibendes Gemisch verwandeln. Ebenso mitreißend, wie sexy ist der Klang der Stimme und die Strahlkraft von Bösherz alias Arnim Teutoburg-Weiß (Beatsteaks) und Björn Dixgård (MandoDiao). Die beiden Masterminds haben ein Baby in die Welt gesetzt, das sich nach der Stillzeit zu einem wahrhaft musikalischen Prachtkerl entwickelt hat. Der perfekte Booster für das eingeschlafene Tanzbein!



Foto: Martin Hinse

**Präsentiert von:** Ems Bau und Konzept, FMB Fachmarkt  
Blasinstrumente, Greens, Intersport Finke, Kleinemas,  
Kuzka, Radsport Schiffner

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Young Gun Silver Fox

England

ca. 21:15 Uhr



Foto: Dan Massie

Der Sundowner an der Bar unter Palmen, mit dem Cabrio über den Highway cruisen und dazu der Sound der Eagles, Steely Dan, Doobie Brothers oder Prefab Sprout. Schöner kann Musik nicht durch den Tag begleiten. Andy Platts und Shawn Lee von YGSF haben den nostalgischen 70er-Vibes, herzergreifend schönen Gesangsharmonien, Soul-Grandezza und eine fast spirituelle Gelassenheit zu einem furiosen Revival verholfen. Beide Musiker gehören auf der Insel zur ersten Garde: Platts als begnadeter Sänger und Keyboarder. Lee als Produzent (u.a. Hannah Williams), Multiinstrumentalist und Komponist in der globalen Soul- und Funk-Community. Mit ihrer Band fliegen sie zurück in eine Zeit, die relaxte Melodien mit Ohrwurmgarantie zu schätzen wusste und spielen ihre leicht schwebende und lässig groovende Musik. Die Produktion ist dabei präzise und auf den Punkt, warm und strahlend, die Instrumentierung und die Arrangements fein ausgewogen. Schlicht und ergreifend schön. Einfach zurücklehnen, genießen und sich wie im Urlaub fühlen!

**Präsentiert von:** Annette Görtz, Kreishandwerkerschaft  
Gütersloh-Bielefeld, Informa Music & Media,  
Malerbetrieb Hambrink – Grabke, Tanzschule Stüwe-Weissenberg,  
Wöstmann Markenmöbel, Wo-Tech

# Donnerstag, 10. August 2023

## Torsten Goods

Deutschland

**19:30 Uhr**



Wer George Benson und Les Paul zu seinen Mentoren zählen darf, muss an der Gitarre schon Außergewöhnliches zu bieten haben. Torsten Goods gehört ohne Zweifel zur ersten Garde der Saitenkünstler. Spätestens mit seinem 2006 erschienen Album „Irish Heart“ feierte er den Durchbruch – nicht nur bei einer breiteren Öffentlichkeit, sondern vor allem auch als Sänger. Denn Goods verfügt nicht nur über ein virtuoseres Gitarrenspiel, sondern auch über eine ungemein sensible und ausdrucksstarke Stimme, die im Blues ebenso zuhause ist wie im Swing und Pop. Seine Ausnahmestellung dokumentieren auch zahlreiche Auszeichnungen wie der „Deutsche Musikautorenpreis“ der GEMA. Dass das Mastermind nur mit wahren Könnern auf Tour geht, versteht sich von selbst. Und so ergänzen mit Jan Miserre (Keyboards), Felix Lehmann (Drums) und Christian von Kaphengst (Bass) echte Meister die fantastische Band. Ready for the groove!

**Präsentiert von: Bertelsmann**

## Rozedale

Frankreich

ca. 21:15 Uhr

Denkt man an erdigen Blues-Rock assoziiert man schnell einen verrauchten Club in Chicago. Das Stichwort „Frankreich“ steht in diesem Zusammenhang sicher auf den hinteren Plätzen. Dennoch haben es Rozedale geschafft, alle Klischees zu widerlegen und sich an die Spitze der europäischen Szene zu rocken. Im Mittelpunkt der vierköpfigen Band stehen Amandyn Roses und Charlie Fabert. Die Rockröhre Amandyn begeistert mit ihrer rauchigen, energiegeladenen Stimme, die den ausdrucksstarken Songs eine unverwechselbare Farbe verleiht. Die fesselnden Melodien werden dann von einem der besten Gitarristen seines Fachs getragen. Fabert zelebriert in seinem faszinierenden Saitenspiel die ganze Schönheit des Instruments. Während sich Andere auf die reine Technik fokussieren, lässt er seine Gitarre „singen“ und entlockt ihr unglaubliche Melodiebögen und Riffs. Und wenn dann die Münder vor Begeisterung offen stehen, heißt es einfach: Rock' it, baby!



Foto: Philip Corsant-Colat

**Präsentiert von:** Beresa OWL, Stadtwerke Gütersloh,  
Freudepur, Rickmann-Rehage, Welsch Rechtsanwälte,  
Willi Frenz Gabelstapler

# Freitag, 11. August 2023

## Flo Mega & The Ruffcats

Deutschland

**19:30 Uhr**

Mega steht für den Faktor eine Million. Und Flo Mega für Hip Hop, Pop, Funk und schon immer für Soul. Für Energie, Schweißausbruch und unbändiges Tanzvergnügen. Er hat mit Samy Deluxe gespielt, mit den Fanta 4 und mit Gentleman. Er kennt die großen Bühnen, ist in den Charts zu Hause und spielt trotzdem auch mal gerne im Souterrain eines kleinen Clubs. 2011 veröffentlichte Flo sein Debütalbum „Die wirklich wahren Dinge“ und erreichte mit dem Song „Zurück“ den zweiten Platz beim Bundesvision Song Contest. Es folgten weitere umjubelte Auftritte in großen Shows und auf den wichtigsten Festivals. Mit der 8-köpfigen Berliner Soul- und Funkband „The Ruffcats“ hat er das Beste an seiner Seite, was die Szene derzeit zu bieten hat. Pulsierende Beats und eine messerscharfe Horn-Section zünden einen unwiderstehlichen Drive und bringen das Becken in Wallung. Einfach Mega. Einfach tanzbar!



Foto: Johnny Johnson

**Präsentiert von:** Craemer, eShoppen, Autohaus Markötter, GT-Info, IKK Classic, Reiling Unternehmensgruppe, Santel & Petermann Immobilienfinanzierung

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Total Hip Replacement „Anyankofe”

Dänemark/Ghana

ca. 21:30 Uhr



Foto: Iben West

Die vermeintlich unterkühlten Dänen zünden einen heißen, musikalischen Turbo. Das beweisen THP immer wieder auf beeindruckende Weise. Ihre Mischung aus Reggae, Dub, Pop, Funk und Soul reißt die Zuhörer von Anfang an von den Sitzen. Eine musikalische Urgewalt, der es gelingt, fantastische, melodiose Songs in ein grandioses Powerpaket zu packen. Als sie die beste Band Ghanas „Anyankofe” kennenlernten, keimte schnell die Idee für ein gemeinsames Projekt. Und so wird der eh schon dynamische Sound um eine gehörige Portion Afrobeats bereichert. Die Live-Konzerte dieses Groove-Kollektivs wurden schnell zum Highlight jedes Festivals. Noch fetter, noch treibender, noch umjubelter und zu Recht für den Danish Music Award als „Best Live Act of the Year 2022” nominiert. Diese neun Meister ihres Fachs kennen nur eine Richtung: nach vorne. Für eventuelle Hüftschäden wird keine Haftung übernommen. Let’s dance!”

**Präsentiert von:** Grafik Werkstatt, König Pilsener,  
Continental Versicherungen Kattenstroth,  
Dachdeckermeister Daniel Blomberg, DTG Rogge,  
Gebr. Diekötter Rohstoffe, Modus Consult

## Wir danken unseren Unterstützern



Foto: Peter Herrmann

**A**ltemeier Bauelemente · Annette Görtz · Autohaus Hentze · Autohaus Markötter · Autohaus Oesterhelweg · **B**ackhaus Liening · Bartsch Entsorgung · Beresa OWL · Bertelsmann · Bestattungen Benkert · **C**ontinentale Versicherungen Kattenstroth · Craemer · **D**achdeckermeister Daniel Blomberg · DTG Rogge · **E**delweiss · Elektro Brockbals · Ems Bau und Konzept · eShoppin · **F**liesen Dawid · FMB Fachmarkt Blasinstrumente · Freudepur · Frink Business · Fritz Husemann · **G**ebr. Diekötter Rohstoffe · Goldschmiede Klaus Rüniger · Grafik Werkstatt · Greens · GT-Info · Gütersloh Marketing · Güth & Wolf · **H**VG Hausverwaltung · **I**nfoma Music & Media · **I**KK Classic · Intersport Finke · **K**leinemas · König Pilsener · Kreishandwerkerschaft Gütersloh-Bielefeld · Kuzka · **L**ukarsch Augendesign · **M**alerbetrieb Hambrink – Grabke · McDonalds · Mestemacher · Modus Consult · Musikgalerie am Dreiecksplatz · **N**ordapotheke · **O**estersötebier Lichtwerbung · **P**arkhotel Gütersloh · **R**adsport Schiffner · Reiling Unternehmensgruppe · Restaurant elf84 · Rickmann-Rehage · Rüterbories Sicherheitsanlagen · **S**afe T Service Sicherheitsdienst · Sanitätshaus Mitschke · Santel & Petermann Immobilienfinanzierung · Schenke Delikatessen · Söndgerath Gebäudereinigung · Sparkasse Gütersloh-Rietberg-Versmold · Sporen Architekten · Stadt Gütersloh Fachbereich Kultur · Stadtwerke Gütersloh · Steuerkanzlei Oliver Jabs · Strenge Verpackungen · Süßes Handwerk T. Kathöfer · **T**anzschule Stüwe-Weissenberg · **V**olksbank Bielefeld-Gütersloh · **W**elsch Rechtsanwälte · Willi Frenz Gabelstapler · Wöstmann Markenmöbel · Wo-Tech

# WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE 2023

## Werden Sie Teil unserer Kulturfamilie

Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftmandat

Ich erkläre meinen Beitritt zur Kulturgemeinschaft Dreiecksplatz e.V. Mit meinem Beitritt erkenne ich die Satzung und die Datenschutzerklärung des Vereins an, die unter [www.dreiecksplatz-gt.de](http://www.dreiecksplatz-gt.de) eingesehen werden kann.

Name

Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

E-Mail Adresse

Telefon

Ich ermächtige den Zahlungsempfänger Kulturgemeinschaft Dreiecksplatz e.V., Königstraße 42, 33330 Gütersloh Gläubiger-Identifikationsnummer: DE87ZZZ00000113348 den wiederkehrenden Jahresbetrag in Höhe von

mindestens 25 €

von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Der Erstbetrag wird i.d.R. wenige Tage nach der Beitrittserklärung abgebucht; folgende Jahresbeiträge jeweils Ende März/Anfang April.

**Hinweis:** ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belastenden Betrages zurück verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Mandatsreferenz (wird von der Kulturgemeinschaft Dreiecksplatz e.V. ausgefüllt)

IBAN (max. 35 Stellen)

Ort, Datum, Unterschrift

## Guten Appetit und Prost!

Seit Beginn der WOCHE DER KLEINEN KÜNSTE gehören die Gaumenfreuden zum festen Bestandteil unseres Festivals. Auch in diesem Jahr bieten Ihnen unsere Gastronomie-Partner wieder ein vielfältiges Angebot leckerer Köstlichkeiten und kühler Getränke für jeden Geschmack:



Foto: Holger Rinne

Unsere Partner tragen aber nicht nur mit „Speis und Trank“ zum Gelingen der Veranstaltung bei. Sie unterstützen auch unsere Veranstaltungen und ermöglichen es Ihnen so, hochkarätige Musikacts ohne Eintritt erleben zu können. Genießen Sie Spezialitäten aus vielen Ländern mit dem großen Vorteil, keine eigenen Speisen und Getränken von zu Hause mitbringen zu müssen.

**Wohl bekomm's.**

**Gastronomie täglich ab 18:00 Uhr**

### Impressum

Herausgeber: Kulturgemeinschaft Dreiecksplatz e.V.

Verantwortlich: Hans-Hermann Strandt (V.i.S.d.P.)

Redaktion: Reinhard Beckord

Layout: Causemann Internet & Medienservice

Druck: Werbedruck Poppe GmbH

Titelbild: Detlef Güthenke

© Kulturgemeinschaft Dreiecksplatz, Mai 2023

[info@dreiecksplatz-gt.de](mailto:info@dreiecksplatz-gt.de)

[www.dreiecksplatz-gt.de](http://www.dreiecksplatz-gt.de)

Wir danken allen Künstlern für das zur Verfügung gestellte Bildmaterial.

Änderungen vorbehalten.

Stand: Juni 2023